

Morrens

Schulort:	Morrens	Kanton 1799:	Léman	Ort/Herrschaft 1750:	Bern
Konfession des Orts:	reformiert	Distrikt 1799:	Echallens	Kanton 2015:	Waadt
		Agentschaft 1799:	Morrens	Gemeinde 2015:	Morrens
		Kirchgemeinde 1799:	Morrens		
Standort:	Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1446, fol. 49-50v				
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 1701: Morrens, [http://www.stapferenquete.ch/db/1701].				
In dieser Quelle wird folgende Schule erwähnt:	- Morrens (Niedere Schule, reformiert)				

12.03.1799

		I. Lokal-Verhältnisse.
I.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	<i>Elle est située à Morrens</i>
I.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?	<i>C'est un Village & à pour hameau les biolettes</i>
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	<i>C'est une Commune est le Chef de la paroisse & à son Agent</i>
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?	<i>ce lieu ci est le Chef de la paroisse & à son Agent</i>
I.1.d	In welchem Distrikt?	<i>d'Echallens</i>
I.1.e	In welchen Kanton gehörig?	<i>du Léman</i>
I.2	Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	<i>L'Eloignement est de vingt minutes au plus Le hameau des Biolettes Comprend le moulin de la mètre & six autres Batimens de l'eloignement de 20 Minutes & 20 à ving & cinq le second:</i>
I.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	<i>Les Biolettes le Moulin de la mètre & la Ferme de la Crètau sont du ressort de cette école.</i>
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	<i>20 minutes les biolettes & la Mètre & 20 à vingt & cinq la Crètau</i>
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	<i>12 des Biolettes 3 du Moulin de la mètre & 3 de la ferme de la Crètau</i>
I.4	Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.	<i>[[Seite 2] Elles sont d'une heure: de 3/4 : de demi & d'un quart</i>
I.4.a	Ihre Namen.	<i>Les deux Monts d'une heure de même que Froideville, Bottens Romanel, Echallens, Biolay Orjulaz et Boussens, Assens & Monterons de 3/4 d'heure; Chesaux & Etannière demi heure; Cugy & Bretigny d'un quart d'heure</i>
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	<i>Les 8 Premiers de même distance les deux suivant de meme distance les deux ensuite demi heure Et les deux derniers de distance égale d'un quart d' #heure##</i>
		II. Unterricht.
II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	<i>A Prier Dieu La lecture la recitation l'Ecriture l'Ortographie, l'Arithmétique le Chant des quatres Parties</i>
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	<i>On la tient tous les jours de l'année à part le Congé des Moissons, en hiver elle est de trois heures le matin & autant le tantot , et deux heures de veillées pour les plus grands dès St. Martin au 25 Mars pendant trois jous par semaines</i>
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	<i>La sainte Bible Et le testament, le Catéchisme d'Ostervald retouché, un Catéchisme de passage qui en explique les Matières; les Psaumes et Cantiques</i>
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?	<i>Passablement bien</i>
II.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	<i>Suivant les Talens qu'ils Possèdent puisqu'ils ne reçoivent de prix que tous égaux</i>
		III. Personal-Verhältnisse.
III.11	Schullehrer.	
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?	<i>L'Examen se Faisait en présence du Ministe de ce lieu assiste du Consistoire, et le Seigneur le nommait & le Brevettait</i>
III.11.b	Auf welche Weise?	<i>Jean Louis Lavanchy</i>
III.11.c	Wie heisst er?	<i>de Lutry District de Lavaud</i>
III.11.d	Wo ist er her?	<i>[[Seite 3] 28 {et} 1/2 ans</i>
III.11.e	Wie alt?	<i>encor garçon</i>
III.11.f	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	<i>Il y a six années</i>
III.11.g	Wie lang ist er Schullehrer?	<i>Métant instruit à l'Ecole de Lutry pour être, A paudex District de Lavaud Regent 9 Mois à Savuit sur Lutry 39 & 24 ici, & j'étais horloger ci devant & je suis obligé d'en travailler pour pouvoir vivre</i>
III.11.h	Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?	<i>Je fonctionne à l'Eglise , les quelles fonctions sont la lecture de quelques Chapitre avant celle des Commandemens, la prière Chaque jeudi & tous les Dimanches et Conduire le Chant des Psaumes.</i>
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	<i>environ 60</i>
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	<i>Tous garçons & Filles de tout âges 35 à 40 garçons 20 à 25 Filles</i>
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	<i>le 1/4 le 1/3 rarement la moitié</i>
		IV. Ökonomische Verhältnisse.
IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	<i>point</i>
IV.13.b	Wie stark ist er?	<i>nulle</i>
IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	<i>aucuns</i>
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	<i>Non ils appartiennent à la Commune</i>

IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>Les Parens des enfans ne paye que pour deux un quarteron de Messel & cinq batz par Chaque, et je retire cela de chaque jusqu'au nombre de 40 qu'il en aye plus ou moins</i>
IV.15	Schulhaus.	
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Jl n'est ni neuf ni vieux ni délabré, mais trop petit.</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	<i>Rien qu'une très petite Chambre pour l'Ecole Un Cabinet large de six pieds & long de 14 Pieds Une Cuisine large de 8: la quelle sert d'allée aux Communiers & le tout est dans la maison Communale.</i>
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>la Commune</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	<i> [Seite 4] La pension ne vaut et na de fixe qu'environ 10 Louïs d'or les quels proviennent de 40 #quar## de Messel payé par les pères & mère de famille avec 20 L les javelles de Messel que les dits donne a la moisson valent 12 quarteron année moyenne, 4 L ou demi Pose par-p de terre par pie, et Cent toises de terre pour jardin & Plantage une toises-de bois de sapin outre le Chauffage des enfans & 30 L payé par la Commune [argent] 50 L [bled] 32 gron [bois] une Toise</i>
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	
IV.16.B.a	Schulgeldern?	
IV.16.B.c	Stiftungen?	<i>inconnue elle subsiste d'ancienneté Fondation Jl y à eu un Capital de L 200 placé par l'Etat de Berne dentre les mains de la Commune dont le Règent perçoit l'Interet savoir L 10 les quelles sont Comprises dans les 30 L cidessus elle paye 30 L</i>
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	<i>Je jouïs d'un plantage de cent Toises & de demi pose par pie & si j'abandonne les demi pose la Commune paye 20 L</i>
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	
	Schlussbemerkungen des Schreibers	Bemerkungen
	Unterschrift	<i>Atteste ce 12e Mars 1799 Lavanchy Régent</i>

Metadaten

Generelle Kopfdaten

Standort	Bundesarchiv Bern
Signatur	BAR B0 1000/1483, Nr. 1446, fol. 49-50v
Briefkopf	
Transkriptionsdatum	08.01.2013
Datum des Schreibens	12.03.1799
Faksimile	1701BAR_B0_10001483_Nr_1446_fol_49-50v.pdf
Ist Quelle original?	Ja
Verfasser Name	Lavanchy
Verfasser Vorname	Jean Louïs
Vom Lehrer verfasst?	Ja
Randnotiz	
Kommentar öffentlich	

Ort

Name	Morrens			
Konfession	reformiert	Kanton 1799	Léman	Kanton 1780
Ortskategorie	Dorf	Distrikt 1799	Echallens	Bern
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Agentschaft 1799	Morrens	Kanton 1780
Ist Schulort?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Morrens	Kanton 1780
Höhenlage		Einwohnerzahl 1799		Amt 2000
Geo. Breite	537709			Gemeinde 2015
Geo. Länge	160299			Einwohnerzahl 2000
				Gros-de-Vaud
				Morrens

In der Transkription erwähnte Schulen

1. Schule: Morrens (ID: 2259)

Schultypus:	Niedere Schule
Besondere Merkmale:	
Konfession der Schule:	reformiert
Ist ein Schulgeld eingeführt:	

Schulfonds

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	
Art der Klasseneinteilung:	
Klassenanzahl:	
Unterrichtete Inhalte:	Keine

Schulperiode

Keine Angaben

Schülerzahlen

Keine Angaben

Lehrpersonen**Lehrer (ID: 4334)**

Name: Lavanchy
Vorname: Jean Louis

Weitere Informationen

Alter: 28
Geschlecht: Mann
Zivilstand:
Hat er eine Familie? Ja
Anzahl Kinder:
Weitere Verrichtungen?

Herkunft: Lutry
Konfession: reformiert
Im Ort seit:
Lehrer seit: 6 Jahren
Erstberuf: Keine Angaben
Zusatzberuf: Keine Angaben